

CY: INDUSTRY SURVEY QUESTIONNAIRE

Serial number . |__|__|__|__|__|

INTRO. Καλημέρα / Καλησπέρα. Θα μπορούσαμε να μιλήσουμε με τον/
την κ.

INTERVIEWER: ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΖΗΤΑ ΝΑ ΜΙΛΗΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ ΑΤΟΜΟ ΠΟΥ ΦΑΙΝΕΤΑΙ
ΣΤΟ SCRIPT

S1. ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΣΗΜΕΙΩΣΕ ΤΟ ΜΗΝΑ ΠΟΥ ΓΙΝΕΤΑΙ Η ΕΡΕΥΝΑ

Ιανουάριος	01
Φεβρουάριος	02
Μάρτιος	03
Απρίλιος	04
Μάιος	05
Ιούνιος	06
Ιούλιος	07
Αύγουστος	08
Σεπτέμβριος	09
Οκτώβριος	10
Νοέμβριος	11
Δεκέμβριος	12

TYPE. TYPE

CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE	1
NEGATIVE FOREVER (REPLACEMENTS AND DB)	2

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q1. Η παραγωγή της επιχείρησής σας τους τελευταίους 3 μήνες ...
(How has your production developed over the past 3
months? It has ...)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Έχει αυξηθεί (increased)	1
Έχει παραμείνει η ίδια (remained unchanged)	2
Έχει μειωθεί (decreased)	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q2. Θεωρείτε ότι οι συνολικές παραγγελίες για τα προϊόντα της
επιχείρησής σας αυτό τον καιρό είναι ... (Do you consider
your current overall order books to be...?)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Παραπάνω από ικανοποιητικές (πάνω από το κανονικό) (more than sufficient (above normal))	1
Ικανοποιητικές (κανονικές σύμφωνα με την εποχή) (sufficient (normal for the season))	2
Καθόλου ικανοποιητικές (κάτω από το κανονικό) (not sufficient (below normal))	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q3. Θεωρείτε ότι οι παραγγελίες για εξαγωγές αυτό τον καιρό είναι ... (Do you consider your current export order books to be ...?)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Παραπάνω από ικανοποιητικές (πάνω από το κανονικό) (more than sufficient (above normal))	1	
Ικανοποιητικές (κανονικές σύμφωνα με την εποχή) (sufficient (normal for the season))	2	
Καθόλου ικανοποιητικές (κάτω από το κανονικό) (not sufficient (below normal))	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q4. Θεωρείτε ότι το στοκ των τελικών προϊόντων σας αυτό τον καιρό είναι ... (Do you consider your current stock of finished products to be...?)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Πολύ μεγάλο (πάνω από το κανονικό) (too large (above normal))	1	
Ικανοποιητικό (κανονικό σύμφωνα με την εποχή) (adequate (normal for the season))	2	
Πολύ μικρό (κάτω από το κανονικό) (too small (below normal))	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q5. Η παραγωγή σας στους επόμενους 3 μήνες αναμένετε ότι ... (How do you expect your production to develop over the next 3 months? It will ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Θα αυξηθεί (increase)	1	
Θα παραμείνει η ίδια (remain unchanged)	2	
Θα μειωθεί (decrease)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q51. Η μελλοντική πορεία της κατάστασης της επιχείρησής σας αυτή τη στιγμή είναι ... (The future course/development of your business situation is currently ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Εύκολο να προβλεφθεί (easy to predict)	1	
Κάπως εύκολο να προβλεφθεί (moderately easy to predict)	2	
Κάπως δύσκολο να προβλεφθεί (moderately difficult to predict)	3	
Δύσκολο να προβλεφθεί (difficult to predict)	4	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q9. Έχοντας υπόψη τις παραγγελίες που έχετε αυτό τον καιρό, αλλά και τη μεταβολή στη ζήτηση που αναμένετε μέσα στους επόμενους μήνες, πώς αξιολογείτε την παραγωγική ικανότητα της επιχείρησής σας για αυτή την περίοδο; (Considering your current order books and the expected change in demand over the coming months, how do you assess your current production capacity?)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Πολύ ικανοποιητική (more than sufficient)	1
Ικανοποιητική (sufficient)	2
Καθόλου ικανοποιητική (not sufficient)	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q10. Για πόσους μήνες θα παράγετε για να καλύψετε τις τρέχουσες παραγγελίες σας; (How many months of production are assured by your current overall order books?)

|_|_|_|_|_|_|_|
|_|_|_|_|_|_|_|

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q11. Οι παραγγελίες σας τους τελευταίους 3 μήνες ...
(How have your orders developed over the past 3 months?
They have ...)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Έχουν αυξηθεί (increased)	1
Έχουν παραμείνει οι ίδιες (remained unchanged)	2
Έχουν μειωθεί (decreased)	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q12. Οι παραγγελίες σας για εξαγωγές μέσα στους επόμενους 3 μήνες αναμένετε ότι ... (How do you expect your export orders to develop over the next 3 months? They will)

INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ

Θα αυξηθούν (increase)	1
Θα παραμείνουν οι ίδιες (remain unchanged)	2
Θα μειωθούν (decrease)	3
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

Q13. Σε σχέση με τη μέγιστη παραγωγική ικανότητα της επιχείρησής σας, ποιο είναι το ποσοστό παραγωγής σας σήμερα; (At what capacity is your company currently operating (as a percentage of full capacity)?)

|_|_|_|_|_|_|_|
|_|_|_|_|_|_|_|

ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q14. Τους τελευταίους 3 μήνες η ανταγωνιστικότητα της επιχείρησής σας στην τοπική / εγχώρια αγορά ... (How has your competitive position on the domestic market developed over the past 3 months? It has ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχει βελτιωθεί (improved)	1	
Έχει παραμείνει ίδια (remained unchanged)	2	
Έχει χειροτερεύσει (deteriorated)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	
ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q15. Τους τελευταίους 3 μήνες η ανταγωνιστικότητα της επιχείρησής σας στις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ... (How has your competitive position on foreign markets inside the EU developed over the past 3 months? It has ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχει βελτιωθεί (improved)	1	
Έχει παραμείνει ίδια (remained unchanged)	2	
Έχει χειροτερεύσει (deteriorated)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	
ASK: Ιανουάριος/Απρίλιος/Ιούλιος/Οκτώβριος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q16. Τους τελευταίους 3 μήνες η ανταγωνιστικότητα της επιχείρησής σας στις χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης ... (How has your competitive position on foreign markets outside the EU developed over the past 3 months? It has ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχει βελτιωθεί (improved)	1	
Έχει παραμείνει ίδια (remained unchanged)	2	
Έχει χειροτερεύσει (deteriorated)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

BI-ANNUAL QUESTIONS ON INVESTMENT PLANS

MARCH SURVEY

ASK: Μάρτιος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q17.A1. Σε σχέση με πριν από 2 χρόνια, δηλαδή το (2020), οι συνολικές επενδύσεις σας πέρσι, δηλαδή το (2021) ... (Compared with two years ago (2020) your overall investment last year (2021) has...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχουν αυξηθεί (increased)	1	
Έχουν παραμείνει στα ίδια επίπεδα (remained unchanged)	2	
Έχουν μειωθεί (decreased)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Μάρτιος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q17.A2. Σε σχέση με πριν από 2 χρόνια, δηλαδή το (2020), οι επενδύσεις σας σε μηχανήματα και εξοπλισμό πέρσι, δηλαδή το (2021) ... (Compared with two years ago (2020) your investment in machinery and equipment last year (2021) has...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχουν αυξηθεί (increased)	1	
Έχουν παραμείνει στα ίδια επίπεδα (remained unchanged)	2	
Έχουν μειωθεί (decreased)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Μάρτιος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q17.A3. Σε σχέση με πριν από 2 χρόνια, δηλαδή το (2020), οι επενδύσεις σας σε γη, κτίρια και υποδομές πέρσι, δηλαδή το (2021) ... (Compared with two years ago (2020) your investment in land, building and infrastructure last year (2021) has...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχουν αυξηθεί (increased)	1	
Έχουν παραμείνει στα ίδια επίπεδα (remained unchanged)	2	
Έχουν μειωθεί (decreased)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Μάρτιος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q17.A4. Σε σχέση με πριν από 2 χρόνια, δηλαδή το (2020), οι επενδύσεις σας σε άυλα περιουσιακά στοιχεία πέρσι, δηλαδή το (2021) ... [Με τον όρο άυλα περιουσιακά στοιχεία εννοούμε Έρευνα και Ανάπτυξη (R&D), λογισμικά, δεδομένα, πνευματική ιδιοκτησία, επαγγελματική κατάρτιση κλπ.] (Compared with two years ago (2020) your investment in intangibles (R&D, software, data, intellectual property, vocational training, etc.) last year (2021) has...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Έχουν αυξηθεί (increased)	1	
Έχουν παραμείνει στα ίδια επίπεδα (remained unchanged)	2	
Έχουν μειωθεί (decreased)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Μάρτιος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q18.A1. Σε σχέση με πέρσι, δηλαδή το (2021), οι συνολικές επενδύσεις σας φέτος, δηλαδή το (2022) ... (Compared with last year (2021) your overall investment this year (2022) will ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Θα αυξηθούν (increase)	1	
Θα παραμείνουν στα ίδια επίπεδα (remain unchanged)	2	
Θα μειωθούν (decrease)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Μάρτιος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q18.A2. Σε σχέση με πέρσι, δηλαδή το (2021), οι επενδύσεις σας σε μηχανήματα και εξοπλισμό φέτος, δηλαδή το (2022)... (Compared with last year (2021) your investment in machinery and equipment this year (2022) will ...)		
INTERVIEWER: ΔΙΑΒΑΣΕ ΕΠΙΛΟΓΕΣ - ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΟΝΟ		
Θα αυξηθούν (increase)	1	
Θα παραμείνουν στα ίδια επίπεδα (remain unchanged)	2	
Θα μειωθούν (decrease)	3	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Νοέμβριος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q19.B. Οι επενδύσεις που σκοπεύετε να πραγματοποιήσετε τον επόμενο χρόνο, δηλαδή το (2022) θα είναι για ... (Planned investment for next year will be of the following kind - choose the appropriate category or categories)		
INTERVIEWER: ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΔΙΑΒΑΣΕ ΚΑΘΕ ΜΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΑ ΝΑΙ Η' ΟΧΙ		
Αντικατάσταση παλιών εγκαταστάσεων ή παλιού εξοπλισμού της επιχείρησης (replacement of worn-out plant or equipment)	1	
Επέκταση της παραγωγικής ικανότητας (extension of production capacity)	2	
Επενδύσεις για βελτίωση της αποτελεσματικότητας της παραγωγής (investment designed to streamline production)	3	
Άλλες επενδύσεις (όπως για έλεγχο της ρύπανσης, ασφάλεια κλπ.) (Other investment objectives (pollution control, safety, etc.))	4	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Νοέμβριος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q20.A. Ποιοι παράγοντες δίνουν ώθηση στις επενδύσεις που σκοπεύετε να ολοκληρώσετε φέτος, δηλαδή μέσα στο (2021)... (What main factors are stimulating your investment for this year?)		
INTERVIEWER: ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΔΙΑΒΑΣΕ ΚΑΘΕ ΜΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΑ ΝΑΙ Η' ΟΧΙ		
Ζήτηση (demand)	1	
Χρηματοοικονομικές συνθήκες (financial conditions)	2	
Τεχνικοί παράγοντες (technical factors)	3	
Άλλοι παράγοντες (Other factors)	4	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

ASK: Νοέμβριος		
AND: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE		
Q20.B. Ποιοι παράγοντες δίνουν ώθηση στις επενδύσεις που σκοπεύετε να πραγματοποιήσετε τον επόμενο χρόνο, δηλαδή το (2022)... (What main factors are stimulating your investment for next year?)		
INTERVIEWER: ΕΡΕΥΝΗΤΗ ΔΙΑΒΑΣΕ ΚΑΘΕ ΜΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΑΝΤΑ ΝΑΙ Η' ΟΧΙ		
Ζήτηση (demand)	1	
Χρηματοοικονομικές συνθήκες (financial conditions)	2	
Τεχνικοί παράγοντες (technical factors)	3	
Άλλοι παράγοντες (Other factors)	4	
ΔΓ/ΔΑ/ΔΙ	9	

 ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

D1. Όνομα Υπεύθυνου

 ASK: CONTINUE WITH QUESTIONNAIRE

D4A. Όνομα Επιχείρησης

D4B. Economic Activity Nace

INTERVIEWER: NA ΣΥΜΠΛΗΡΩΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟ SCRIPT

NACE 10.1		01	
NACE 10.2		02	
NACE 10.3		03	
NACE 10.4		04	
NACE 10.5		05	
NACE 10.6		06	
NACE 10.7		07	
NACE 10.8		08	
NACE 10.9		09	
NACE 11		10	
NACE 12		11	
NACE 13.1		12	
NACE 13.2		13	
NACE 13.3		14	
NACE 13.9		15	
NACE 14		16	
NACE 15		17	
NACE 16		18	
NACE 17		19	
NACE 18		20	
NACE 19		21	
NACE 20.1		22	
NACE 20.2		23	
NACE 20.3		24	
NACE 20.4		25	
NACE 20.5		26	
NACE 20.6		27	
NACE 21		28	
NACE 22		29	
NACE 23		30	
NACE 24		31	
NACE 25.1		32	
NACE 25.2		33	
NACE 25.3		34	
NACE 25.4		35	
NACE 25.5		36	
NACE 25.6		37	
NACE 25.7		38	
NACE 25.9		39	
NACE 26.1		40	
NACE 26.2		41	
NACE 26.3		42	
NACE 26.4		43	
NACE 26.5		44	
NACE 26.6		45	
NACE 26.7		46	
NACE 26.8		47	
NACE 27.1		48	
NACE 27.2		49	
NACE 27.3		50	
NACE 27.4		51	
NACE 27.5		52	
NACE 27.9		53	
NACE 28		54	
NACE 29		55	
NACE 30.1		56	
NACE 30.2		57	
NACE 30.3		58	
NACE 30.4		59	
NACE 30.9		60	
NACE 31		61	
NACE 32.1		62	
NACE 32.2		63	
NACE 32.3		64	

